



PARA INFORME INMEDIATA

15 de Mayo del 2009

Contacto de Salud Pública:

Michele Mickiewicz, Oficial de Información Pública, 805-681-5446 o 805-451-3497 (celular)

Contacto en el Distrito de Control de la Contaminación Ambiental:

Tom Murphy, Gerente de la División 805-961-8857, 805-403-1096 (celular)

La Observación de la Calidad del Aire continúa a lo largo del fin de semana

Todavía hay preocupación por las cenizas; Advertencia a los residentes acerca de la limpieza después del incendio

SANTA BÁRBARA, California - El Distrito del Control de la Contaminación Ambiental del Condado de Santa Bárbara y el Departamento de Salud Pública hoy notaron que la Observación de la Calidad del Aire para el sur del Condado de Santa Bárbara va a continuar a lo largo del fin de semana. Los niveles de partículas medidos en la estación de monitoreo en Santa Bárbara son moderados, lo que puede causar dificultades para las personas con problemas de corazón o de pulmón. Además, hay cenizas del incendio depositadas en el suelo, y los vientos y los vehículos podrán agitar las partículas de cenizas y producir mala calidad del aire en algunas zonas.

Si usted siente altos niveles de partículas en el aire donde está, sea prudente y utilice el sentido común para proteger su salud y la de su familia. Todos, especialmente las personas con enfermedad del corazón o del pulmón (como el asma), los adultos mayores, y los niños, deben limitar el tiempo que pasan al aire libre, y evitar actividades que remueven las partículas en el aire. Si usted tiene síntomas de enfermedad del corazón o del pulmón que puede estar relacionado con la exposición a las partículas, incluyendo repetida tos, falta de aire o dificultad para respirar, resuello ronco, opresión en el pecho o dolor, palpitaciones, náuseas o mareos o fatiga inusual, póngase en contacto con su proveedor de servicios de salud. En algunos casos, si se utilizan adecuadamente, las máscaras pueden reducir su exposición, sin embargo, su uso puede proporcionar una falsa sensación de seguridad, las máscaras pueden resultar ineficaces en función al tipo y ajuste de la máscara. La decisión de utilizar una máscara debe hacerse en consulta con su proveedor de atención médica.

Limpieza de las Cenizas

Se aconseja a los residentes de ser cautelosos a la hora de la limpieza de la ceniza para evitar la agitación de las partículas y, especialmente, evitar el uso de sopladores de hojas (y pedir a los servicios de jardinería que eviten el uso de sopladores de hojas). Cualquier persona con problemas del corazón o del pulmón no debe hacer limpieza después de los incendios. **Posiblemente la mejor manera de limpiar las cenizas es utilizar una aspiradora profesional/industrial de vacío de alta calidad, equipada con un filtro para partículas de alta eficiencia y un filtro de bolsa de colección desechable.** Las cenizas pueden ser puestas en bolsas y botes de basura, para que no se agiten de nuevo en el aire. Accesorios especiales se pueden utilizar para limpiar las cenizas de los canalones, de modo que no vuelen más a los espacios al aire libre. Estos accesorios y bolsas desechables están disponibles en la mayoría de las ferreterías. Además, barrer **suavemente** en los interiores y exteriores de superficies duras, limpiar después con un trapeador húmedo, puede ser eficaz. Un paño húmedo o trapeador húmedo puede ser todo lo que se necesita en las zonas ligeramente espolvoreadas. Cuando haga la limpieza puede ser útil usar un poco de agua pulverizada de una manguera, sin embargo, lo

mejor es desviar el agua a zonas de césped o el jardín para que el agua llena de cenizas no fluyan en las calles, los sistemas de derrames y los arroyos. No permita que los niños jueguen en zonas llenas de cenizas, evitar el contacto con la piel con ceniza, lavar a las mascotas, quitar las cenizas procedentes de todo equipo de juego y los juguetes que han estado afuera, y llevar los carros al lavacoches.

Asbesto/Amianto de los Materiales Quemados.

Cuando se queman las casas, las fibras de asbesto/amianto de los materiales de construcción pueden llegar al aire, creando una situación potencialmente peligrosa. Casas construidas o re-construidas hace más de 20 años tienen una mayor probabilidad de contener fibras de amianto/asbesto. Actividades de limpieza y demolición pueden hacer las condiciones peores si no se realizan correctamente.

Manipulación de materiales que contienen asbesto/amianto pueden ser peligrosos para su salud.

Consejos adicionales relacionados con el asbesto/amianto están disponibles en

www.sbcapcd.org/amianto-fire.htm

Para obtener más información, vaya a www.OurAir.org, y para actualizaciones de grabaciones de asesoramiento, llame al 805-961-8802. Una Alerta de la Calidad del Aire se emite cuando existe la posibilidad de la mala calidad del aire en algunas zonas del condado.

#